

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY
MIĘDZY
RZĄDEM STANÓW ZJEDNOCZONYCH AMERYKI
A
RZĄDEM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
DOTYCZĄCE STRATEGICZNEJ WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE
ENERGII JĄDROWEJ WYKORZYSTYWANEJ DO CELÓW
CYWILNYCH

Rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki oraz Rząd Rzeczypospolitej Polskiej (zwane dalej „Stronami”),

DOCENIAJĄC wzmocnienie strategicznych stosunków między Stronami od wstąpienia Polski do NATO w 1999 r. oraz do Unii Europejskiej w 2004 r., oraz długotrwałej współpracy pomiędzy Stronami na polu bezpieczeństwa, energii i handlu;

MAJĄC NA WZGLĘDZIE trwającą współpracę w obszarze pokojowego wykorzystania energii jądrowej, w którą Strony angażują się dwustronnie oraz wielostronnie poprzez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (MAEA), Europejską Wspólnotę Energii Atomowej oraz od niedawna Agencję Energii Jądrowej;

PRZYWOŁUJĄC „Polsko-Amerykańskie Partnerstwo Strategiczne w dziedzinie energii” powołane przez prezydentów obu narodów wspólną deklaracją we wrześniu 2018 r., ustanowione w uznaniu ogromnego potencjału współpracy energetycznej, w tym jądrowej, pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Polską;

MAJĄC NA WZGLĘDZIE, że Strony są stronami Układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej, sporządzonego w Londynie, Moskwie i Waszyngtonie w 1968 r. (NPT) oraz że obie Strony są związane z MAEA Porozumieniem o zabezpieczeniach materiałów jądrowych oraz Protokołem Dodatkowym do Układu, zgodnie ze swoimi zobowiązaniami wynikającymi z NPT;

DOSTRZEGAJĄC podzielany przez obie Strony pogląd, że współpraca w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych musi odbywać się w zgodzie z najwyższymi

współczesnymi standardami bezpieczeństwa jądrowego, ochrony fizycznej materiałów i obiektów jądrowych, systemu zabezpieczeń materiałów jądrowych i nierozprzestrzeniania broni jądrowej;

UZNAJĄC rolę, jaką energia jądrowa może odgrywać w odpowiedzi na wzrastające zapotrzebowanie Stron na czystą energię; oraz

DOSTRZEGAJĄC pragnienie Stron wzmocnienia istniejących stosunków pomiędzy rządami i przedstawicielami sektora prywatnego obu państw w celu intensyfikacji działań w zakresie współpracy jądrowej;

OSIĄGNĘLI NASTĘPUJĄCE POROZUMIENIE:

Z zastrzeżeniem prawa i regulacji obu państw oraz dostępności funduszy, Strony wyrażają:

- (1) pragnienie pogłębienia strategicznych stosunków dwustronnych, które prowadziłyby do poprawy ich bezpieczeństwa, sytuacji ekonomicznej i politycznej,
- (2) wspólny pogląd, że współpraca w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych jest ważnym składnikiem ich strategicznych stosunków dwustronnych oraz może pobudzać współpracę również w innych kwestiach związanych z bezpieczeństwem narodowym i energetycznym;
- (3) wspólne uznanie, że polsko-amerykańska współpraca w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych może odegrać istotną rolę we wspieraniu bezpieczeństwa energetycznego Polski oraz w zaspokojeniu jej zapotrzebowania na czystą energię, jednocześnie zapewniając znaczne dodatkowe korzyści dla bezpieczeństwa energetycznego Stanów Zjednoczonych oraz naszych europejskich sojuszników,
- (4) wzajemną wolę pracy nad zwiększeniem kooperacji w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych w celu wzmocnienia ich stosunków strategicznych, politycznych i handlowych;

- (5) wolę wzmocnienia stosunków między rządowymi ekspertami, regulatorami, przemysłem jądrowym, krajowymi laboratoriami oraz społecznościami naukowymi, akademickimi i badawczymi w celu identyfikacji, w jaki sposób dostosować przyszłą współpracę tak, aby jak najlepiej służyła odpowiedzeniu na przyszłe potrzeby każdego z nich;
- (6) pragnienie wspólnej pracy na rzecz dalszego rozwoju polskiej infrastruktury do odpowiedzialnego wykorzystania technologii i energii jądrowej oraz przejęcia najlepszych praktyk w zakresie bezpieczeństwa jądrowego, zabezpieczeń i nierozprzestrzeniania broni jądrowej, w tym nadzoru niezależnego regulatora;
- (7) uznanie dla wagi przyjęcia przez zarówno dostawców, jak i odbiorców technologii nuklearnej najwyższych standardów kontroli eksportu, jako że niższe standardy podważają zaufanie w pokojowe wykorzystanie energii jądrowej oraz posiadają negatywne skutki dla bezpieczeństwa międzynarodowego oraz nierozprzestrzeniania broni jądrowej;
- (8) wspólny pogląd mówiący, że w państwach zaangażowanych w pokojowe wykorzystanie energii jądrowej powinny obowiązywać zasady zabezpieczenia materiałów jądrowych dające wiarygodną gwarancję, że nie istnieją niezgłoszone materiały jądrowe oraz nie prowadzi się niezgłoszonej działalności w zakresie energii jądrowej;
- (9) wspólne uznanie, że NPT oraz szerszy reżim nierozpowszechniania broni jądrowej ułatwia najpełniejszą możliwą współpracę na rzecz pokojowego wykorzystania energii jądrowej
- (10) wolę wzmocnienia współpracy zgodnie z tym Porozumieniem, innymi wspólnymi ustaleniami oraz związanych z nimi prac między departamentami i agencjami Stron, w celu pogłębienia strategicznych relacji dwustronnych oraz stosunków w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych;
- (11) wsparcie dla pogłębienia stosunków między przemysłem jądrowym obu krajów w celu zacieśnienia współpracy w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych;

- (12) wolę rozpoznania możliwości współpracy obejmującej cały przekrój obecnych i przyszłych amerykańskich technologii reaktorów, paliw, wyposażenia oraz usług;
- (13) pragnienie określenia ścieżki rozwoju polskiego programu energetyki jądrowej, odpowiadającego na wyzwania takie jak finansowanie, rozwój siły roboczej, poparcie społeczne, zaangażowanie lokalnego przemysłu oraz odpowiedzialność cywilna za szkodę jądrową; oraz
- (14) pragnienie podejmowania innych form współpracy w zakresie energii jądrowej wykorzystywanej do celów cywilnych, które mogą być wspólnie określone przez Strony.

Porozumienie o Współpracy nie ustanawia praw ani obowiązków w zakresie prawa krajowego ani międzynarodowego.

Porozumienie o Współpracy może zostać zmienione za obopólną zgodą Stron w formie pisemnej.

Porozumienie o Współpracy zaczyna obowiązywać po podpisaniu. Każda ze stron może zakończyć współpracę w dowolnym czasie przekazując drugiej Stronie powiadomienie na piśmie, co powinno nastąpić przynajmniej 6 miesięcy przed dniem skutecznego zakończenia współpracy.

Podpisano w Waszyngtonie, dnia 12 czerwca 2019 r. w dwóch egzemplarzach w języku angielskim.

W IMIENIU RZĄDU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

W IMIENIU RZĄDU
STANÓW
ZJEDNOCZONYCH
AMERYKI

/Piotr Naimski/

/Rick Perry/